

Odpis protokołu z narady koordynacyjnej  
dotyczącej usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu,  
przeprowadzonej przez Starostę Karkonoskiego sposobem elektronicznym  
w siedzibie Powiatowego Ośrodka Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej w Jeleniej Górze  
w terminie do 2022-12-02

Znak sprawy: OD.6630.113.2022

Wnioskodawca: Zakład Inżynierii Lądowej i Wodnej AB-Projekt  
58-560 JELENIA GÓRA, ul. Malinnik 2a/9

Opis przedmiotu narady:

Lokalizacja: JE: Kowary, Obr.: 0001, Dz.: 13/3, 13/4, 19/2, 19/10, 19/12, 19/15, 19/16, 19/20, 139/4, 163/18, 165, 166/1, 166/3, 167, 168, 202, 204, 205, 208/7, 208/9, 208/12, 213, 221, 222, 223, 224/1, 224/2, 225, 226, 227, 228, 229/1, 229/2, 230/1, 230/3, 230/4, 231, 233/1, 233/2, 233/3, 233/4, 234/1, 235/1, 236, 237/1, 237/2, 238/1, 238/2, 239, 240/1, 241/1, 242/1, 242/2, 242/4, 242/7, 243/1, 243/2, 244/1, 244/2, 244/3, 245, 246, 247, 248, 249, 252/1, 252/2, 256/1, 256/2, 256/3, 256/4, 256/5, 256/6, 257/3, 257/4, 258, 259, 260, 261, 262, 265/9, 266/3, 267, 273, 274, 275, 276/1, 276/2, 276/4, 276/5, 276/11, 276/12, 276/13, 276/14, 276/15, 276/16, 277/1, 277/2, 277/3, 277/4, 277/6, 277/8, 277/9, 278/1, 278/2, 279/1, 280, 281, 282/1, 282/2, 283, 284, 285, 286/2, 292/1, 308/1, 309/13, 356, 357, 359/1, 359/2, 359/3, 359/4, 359/5, 359/6, 359/8, 359/9, 359/10, 359/12, 359/14, 359/17, 655, 665/3, 666, 667, 668/1, 726/1, 727, 728, 730/1, 730/2, 766, 782, 784, 785, 791, 799, 815/4

Rodzaj i funkcja przewodu: Projekt sieci elektroenergetycznej oświetleniowej  
Projekt sieci kanalizacji deszczowej

Informacje uzupełniające:

Przystanek Kowary – Przebudowa ulicy Dworcowej wraz z okolicą byłego dworca PKP

Przewodniczący narady koordynacyjnej: Krzysztof Preisner - Dyrektor Powiatowego Ośrodka Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej w Jeleniej Górze.

Wynik narady (określa Przewodniczący narady koordynacyjnej po jej zakończeniu):

jednomyślny i pozytywny

Protokolant: Krzysztof Preisner

Podmioty władające sieciami uzbrojenia terenu:			
Lp.	Oznaczenie podmiotu oraz Imię i nazwisko osoby, która ten podmiot reprezentuje:	Stanowisko/treść uwagi	Podpis
1.	DSS Operator SA	pozytywne z uwagami	
	Tadeusz Dąbrowski		
		W obszarze inwestycji DSS Operator	

		<p>ma swoją sieć. Wymagane uzgodnienie branżowe z DSS Operator S.A.</p> <p>Ogólne Warunki Uzgodnienia</p> <p>1) Wszystkie roboty w zbliżeniach i skrzyżowań do infrastruktury Dolnośląskiej Sieci Szerokopasmowej (dalej: DSS) należy wykonywać ręcznie z zachowaniem szczególnej ostrożności pod nadzorem i ściśle wg. wskazówek pracownika OI DSS.</p> <p>2) Dokładną lokalizację kabli DSS należy potwierdzić przed pracami metodą ręcznych przekopów kontrolnych.</p> <p>3) Po odkryciu przewodu DSS podczas prac ziemnych, przewód DSS należy skutecznie zabezpieczyć przed uszkodzeniem lub kradzieżą do czasu ponownego zakrycia.</p> <p>4) Uzgadniana inwestycja nie może powodować braku fizycznego dostępu obsługi do infrastruktury sieci DSS i zakłócenia procesu świadczenia usług.</p> <p>5) Inwestor ponosi odpowiedzialność na zasadzie ryzyka za wszelkie szkody wyrządzone na DSS przy wykonywaniu lub w związku z wykonywaniem robót.</p> <p>6) Inwestor odpowiada za osoby, którym powierza lub którymi się posługuje przy wykonywaniu robót.</p> <p>7) W przypadku uszkodzenia kabla światłowodowego Operator Infrastruktury DSS (dalej: OI DSS), może żądać od Inwestora wymiany całego odcinka infrastruktury lub fabrykacyjnego kabla światłowodowego. Koszty z tym związane ponosi Inwestor.</p> <p>8) Inwestor zobowiązany jest do bezzwłocznego zgłaszania do OI DSS każdego przypadku naruszenia lub uszkodzenia infrastruktury DSS – faksem i elektronicznie, odpowiednio pod numer i adres wskazane w ust. 12 lit. a. oraz do wiadomości Właściciela DSS. W szczególności w takich przypadkach zabrania się</p>	
--	--	---	--

	<p>podejmowania samowolnych prób naprawy oraz zakrywania miejsc naruszenia lub uszkodzenia infrastruktury DSS.</p> <p>9) Inwestor pokryje wszelkie koszty strat poniesione przez OI DSS i Właściciela DSS oraz koszty odszkodowań na rzecz klientów DSS wynikłe z awarii DSS, powstałych wskutek prowadzenia robót przez Inwestora, zarówno w ich trakcie, tuż po ich zakończeniu, jak również powstałych z tej samej przyczyny po upływie dłuższego czasu w przyszłości.</p> <p>10) Dla zapewnienia bezpieczeństwa istniejącej infrastruktury DSS oraz w celu zminimalizowania prawdopodobieństwa wystąpienia uszkodzeń, najpóźniej na 7 dni przed rozpoczęciem robót.</p> <p>11) Inwestor ma obowiązek wystąpić z pisemnym wnioskiem do OI DSS o wyznaczenie upoważnionego przedstawiciela do sprawowania nadzoru nad prowadzonymi robotami. Korespondencję w tej sprawie należy kierować na adres OI DSS wskazany poniżej w ust. 12 lit. a. Wniosek, o którym mowa powyżej w ust. 10, powinien zawierać:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) numer i datę wydania uzgodnienia z OI DSS,</li> <li>b) wskazanie wykonawcy robót,</li> <li>c) wskazanie kierownika robót budowlanych oraz kopie dokumentu nadającego mu uprawnienia zawodowe,</li> <li>d) proponowany harmonogram robót,</li> <li>e) kopię aktualnej polisy OC,</li> <li>f) inne niezbędne dokumenty określone na etapie projektowania.</li> </ul> <p>12) Ustala się następujące adresy do korespondencji (ważne w chwili wydania niniejszego uzgodnienia):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. OI DSS: DSS OPERATOR S.A. ul. Redycka 71, 51-169 Wrocław tel +48 71 757 57 34 e-mail: biuro@dssoperator.pl</li> </ul>	
--	---	--

		<p>W celu uzgodnienia dokumentacji należy wypełnić wniosek i przesłać na wskazany na stronie www. adres dokumentację projektową do uzgodnienia.  <a href="http://www.dssoperator.pl/uzgadnianie-dokumentacji/">http://www.dssoperator.pl/uzgadnianie-dokumentacji/</a>  W sprawach wykonywania usługi uzgadniania dokumentacji projektowej należy kontaktować się :  telefonicznie: +48 71 75 75 722  e-mail: <a href="mailto:zudp@dssoperator.pl">zudp@dssoperator.pl</a>  korespondencyjnie: DSS Operator S.A Redycka 71 Wrocław 51-169</p>	
2.	GAZ-SYSTEM S.A.	<p>pozytywne bez uwag</p> <hr/> <p>Należy zawiadomiony podmiot nie uczestniczył w naradzie</p>	
3.	Gmina Jeżów Sudecki	<p>pozytywne bez uwag</p> <hr/> <p>Należy zawiadomiony podmiot nie uczestniczył w naradzie</p>	
4.	Karkonoski System Wodociągów i Kanalizacji sp. z o.o. (Kowary)	<p>pozytywne bez uwag</p> <hr/> <p>Należy zawiadomiony podmiot nie uczestniczył w naradzie</p>	
5.	Karkonoski System Wodociągów i Kanalizacji sp. z o.o. (Kowary)	<p>pozytywne bez uwag</p> <hr/> <p>Należy zawiadomiony podmiot nie uczestniczył w naradzie</p>	
6.	Karkonoski System Wodociągów i Kanalizacji sp. z o.o. (Mysłakowice)	<p>pozytywne bez uwag</p> <hr/> <p>Należy zawiadomiony podmiot nie uczestniczył w naradzie</p>	
7.	Karkonoski System Wodociągów i Kanalizacji sp. z o.o. (Podgórzyn)	<p>pozytywne bez uwag</p> <hr/> <p>Należy zawiadomiony podmiot nie uczestniczył w naradzie</p>	
8.	NETIA S.A.	<p>pozytywne bez uwag</p> <hr/> <p>Krzysztof Wateha Brak uwag</p>	
9.	ORANGE Polska S.A.	<p>pozytywne bez uwag</p>	

		Należycie zawiadomiony podmiot nie uczestniczył w naradzie	
10.	<p>Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o.</p> <p>Jan Purzycki</p>	<p>pozytywne z uwagami</p> <p>W załączeniu uzgodnienia odnośnie w/w projektu z następującymi uwagami:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. W obrębie opracowania projektowego zlokalizowana jest sieć gazowa eksploatowana i zarządzana przez Oddział Zakład we Wrocławiu.</li> <li>2. Nie wyklucza się istnienia w terenie innych urządzeń gazowych, które z przyczyn od nas niezależnych nie zostały zainwentaryzowane na mapie, jak również nie wyklucza się rozbieżności pomiędzy trasą sieci gazowej zainwentaryzowanej na mapie, a jej rzeczywistym przebiegiem.</li> <li>3. W przypadku odkrycia niezainwentaryzowanej sieci gazowej należy o tym zawiadomić natychmiast kierownika Gazowni w Jeleniej Górze.</li> <li>4. Ponadto nadmienia się, że w wyniku różnych robót nawierzchniowych jak regulacja szerokości jezdni, chodników itp. należy się liczyć z odchyleniami na planie, dlatego przed przystąpieniem do prac ziemnych należy wykonać wykopy próbne w celu określenia rzeczywistego przebiegu sieci gazowej.</li> <li>5. Skrzyżowania z siecią gazową wykonać zgodnie z normą (1). W przypadku wykonywania przewiertu/ przecisku nad siecią gazową wykonać wykop kontrolny</li> <li>6. W przypadku uszkodzenia istniejących gazociągów w trakcie prowadzenia robót, oprócz kosztów naprawy uszkodzenia P S G. z o.o.–Oddział Zakład we Wrocławiu będzie dochodził odszkodowania za dodatkowe koszty poniesione z tytułu: przekroczenia mocy umownej na stacjach zakupu gazu wg taryfy Operatora Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A. pokrycia strat odbiorców, w przypadku przerwy w</li> </ol>	

		<p>dostawie gazu.</p> <p>7. W przypadku konieczności przebudowy lub przemieszczenia urządzeń gazowych, Inwestor opracuje dokumentację techniczną, uzyska jej uzgodnienie w Oddziale Zakładzie we Wrocławiu oraz wykona roboty na własny koszt.</p> <p>8. W celu zapewnienia nadzoru nad robotami w obrębie czynnych gazociągów o nadciśnieniu do 0,5 MPa należy przed przystąpieniem do prac przesłać zlecenie do Gazowni w Jeleniej Górze z podaniem: numeru uzgodnienia, numeru telefonu, nazwiska osoby odpowiedzialnej za wykonanie prac z ramienia wykonawcy, numeru konta bankowego, oświadczenia płatnika podatku VAT.</p> <p>9. Zachować bezpieczne odległości poziome od sieci gazowej zgodnie z rozporządzeniem (2) i (3) lub zarządzeniem (4).</p> <p>10. Prace ziemne w pobliżu istniejącego uzbrojenia gazowego prowadzić ręcznie bez użycia sprzętu mechanicznego.</p> <p>11. Sposób rozwiązania kolizji oraz zabezpieczenia sieci gazowej podlega protokolarnemu odbiorowi przez przedstawiciela Gazowni w Jeleniej Górze.</p> <p>12. Wszelkie zmiany na sieci gazowej związane z inwestycją po wcześniejszym uzgodnieniu i pisemnym zleceniu wykonuje Gazownia w Jeleniej Górze na koszt zleceniodawcy.</p> <p>13. O terminie rozpoczęcia prac powiadomić należy Gazownię w Jeleniej Górze z wyprzedzeniem 7 dniowym.</p> <p>Opinia ważna jest 1 rok od daty wystawienia</p> <p>Obowiązujące przepisy i normy:</p> <p>(1) PN-91/M-34501 – Skrzyżowania gazociągów z przeszkodami terenowymi;</p> <p>(2) Rozporządzenie Ministra Przemysłu i Handlu z dnia 14 listopada 1995 r. [Dz. U. Nr 139, poz. 686] w sprawie warunków</p>	
--	--	---	--

		<p>technicznych, jakim powinny odpowiadać sieci gazowe;</p> <p>(3) Rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 26.04.2013 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać sieci gazowe [Dz. U. z 04.06.2013 r. 2013.640]</p> <p>(4) Zarządzenie Ministra Łączności z dnia 02.09.1997 roku [M. P. Nr 59, poz. 567] w sprawie warunków, jakim powinny odpowiadać linie i urządzenia telekomunikacyjne oraz urządzenia do przesyłania płynów lub gazów w razie ich skrzyżowania lub zbliżenia</p>	
11.	<p>TAURON Dystrybucja S.A.</p> <hr/> <p>Piotr Andruchów</p>	<p>pozytywne z uwagami</p> <hr/> <p>OD.6630.113.2022 – Projekt sieci elektroenergetycznej oświetleniowej. Projekt sieci kanalizacji deszczowej. Przystanek Kowary – Przebudowa ulicy Dworcowej wraz z okolicą byłego dworca JE: Kowary, Obr.: 0001, Dz.: 13/3, 13/4, 19/2, 19/10, 19/12, 19/15, 19/16, 19/20, 139/4, 163/18, 165, 166/1, 166/3, 167, 168, 202, 204, 205, 208/7, 208/9, 208/12, 213, 221, 222, 223, 224/1, 224/2, 225, 226, 227, 228, 229/1, 229/2, 230/1, 230/3, 230/4, 231, 233/1, 233/2, 233/3, 233/4, 234/1, 235/1, 236, 237/1, 237/2, 238/1, 238/2, 239, 240/1, 241/1, 242/1, 242/2, 242/4, 242/7, 243/1, 243/2, 244/1, 244/2, 244/3, 245, 246, 247, 248, 249, 252/1, 252/2, 256/1, 256/2, 256/3, 256/4, 256/5, 256/6, 257/3, 257/4, 258, 259, 260, 261, 262, 265/9, 266/3, 267, 273, 274, 275, 276/1, 276/2, 276/4, 276/5, 276/11, 276/12, 276/13, 276/14, 276/15, 276/16, 277/1, 277/2, 277/3, 277/4, 277/6, 277/8, 277/9, 278/1, 278/2, 279/1, 280, 281, 282/1, 282/2, 283, 284, 285, 286/2, 292/1, 308/1, 309/13, 356, 357, 359/1, 359/2, 359/3, 359/4, 359/5, 359/6, 359/8, 359/9, 359/10, 359/12, 359/14, 359/17, 655, 665/3, 666, 667, 668/1, 726/1, 727, 728, 730/1, 730/2, 766, 782, 784, 785, 791, 799, 815/4</p>	

		<p>Plan zagospodarowania terenu pod względem kolizji z urządzeniami Tauron Dystrybucja S.A. Oddział w Jeleniej Górze uzgadniam z następującymi uwagami:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. W miejscach zbliżeń i skrzyżowań projektowanych obiektów z istniejącymi urządzeniami elektroenergetycznymi, należy zachować normatywne odległości zgodnie z obowiązującymi przepisami.</li> <li>2. Wszelkie prace w pobliżu i na istniejących urządzeniach energetycznych własności TAURON Dystrybucja S.A. należy wykonywać z zachowaniem szczególnych środków ostrożności pod nadzorem służb energetycznych Oddziału w Jeleniej Górze, Region Jelenia Góra (kontakt Pan Fałat Krzysztof tel. 75 889 1521), a następnie zgłosić do dokonania odbioru robót zanikowych.</li> <li>3. Dokumentacje projektową należy w Wydziale Inwestycji OMI Oddział Jelenia Góra ul. Bogusławskiego 32 zatwierdzić za zgodność z technicznymi warunkami przyłączenia.</li> <li>4. W przypadku prowadzenia prac w obrębie działki własności TAURON Dystrybucja S.A. należy wystąpić do działu MER Oddział Jelenia Góra z wnioskiem o udostępnienie nieruchomości.</li> <li>5. Na istniejące kable nN, SN, będące w kolizji poprzecznej zaprojektować i założyć dwudzielne rury osłonowe o średnicy minimum: <ul style="list-style-type: none"> <li>• 110 mm koloru niebieskiego dla kabli nN,</li> <li>• 160 mm koloru czerwonego dla kabli SN,</li> </ul> wychodzące 0,5 m poza projektowaną oś obiektu liniowego.</li> <li>6. Dokładne położenie istniejących linii kablowych Nn i SN należy ustalić za pomocą przekopów kontrolnych wykonanych ręcznie (bez użycia</li> </ol>	
--	--	--	--



		<p>sprzętu mechanicznego).</p> <p>7. Kategorycznie zabraniamy prowadzenia robót ziemnych sprzętem mechanicznym bez nadzoru w odległości mniejszej niż 3,5 m od zlokalizowanych przekopem kontrolnym kabli elektroenergetycznych.</p> <p>8. Z uwagi na możliwość natrafienia na terenie objętym zakresem robót na linie kablowe nN, SN i WN, których trasa nie jest znana z uwagi na brak inwentaryzacji, prace należy prowadzić ze szczególną ostrożnością.</p> <p>9. Informuję ponadto, że na danym terenie znajdują się elektroenergetyczne linie oświetlenia drogowego niebędące własnością TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Jeleniej Górze, których obecność należy uzgodnić z właścicielem i uwzględnić przy prowadzeniu robót, zachowując szczególne środki ostrożności i stosując bezpieczne metody pracy.</p> <p>10. W przypadku braku możliwości spełnienia ww. wymagań, dla kolidujących urządzeń należy wystąpić do Tauron Dystrybucja S.A. Oddział w Jeleniej Górze z wnioskiem o określenie technicznych warunków usunięcia kolizji i załączyć do niego propozycję przebudowy urządzeń elektroenergetycznych. Przebudowa ww. urządzeń może zostać zrealizowana jedynie po zawarciu i wypełnieniu zapisów stosownej umowy lub porozumienia i na całkowity koszt inwestora.</p> <p>11. Trasy urządzeń energetycznych i teletechnicznych są orientacyjne i nie oznaczają wyrażenia zgody na wykonywanie robót ziemnych. Ze względu na bezpieczeństwo osób i mienia, w przypadku kolizji lub skrzyżowań z istniejącą siecią elektroenergetyczną, w terminie 14 dni przed przystąpieniem do robót wskazane jest wystąpić do Spółki eksploatującej sieć o odpłatny</p>	
--	--	--	--

		nadzór branżowy oraz wykonać ręczne przekopy kontrolne celem ustalenia dokładnej trasy kabli.	
12.	Urząd Gminy Mysłakowice	pozytywne bez uwag Należy zawiadomiony podmiot nie uczestniczył w naradzie	
13.	Urząd Gminy w Podgórzynie	pozytywne bez uwag Należy zawiadomiony podmiot nie uczestniczył w naradzie	
14.	Urząd Miasta w Kowarach	pozytywne bez uwag Należy zawiadomiony podmiot nie uczestniczył w naradzie	

Wniosek o koordynację robót budowlanych, o których mowa w [art. 36a ust. 3 pkt 5 lit. b](#) ustawy z dnia 7 maja 2010 r. o wspieraniu rozwoju usług i sieci telekomunikacyjnych, jeśli został złożony:

- nie złożono\*\*\*\*,
- złożono\*\*\*\*.

\*\*\*\*niewłaściwe skreślić

Integralną częścią protokołu z narady koordynacyjnej jest plan sytuacyjny sporządzony na kopii aktualnej mapy zasadniczej lub kopii aktualnej mapy do celów projektowych, poświadczony za zgodność z oryginałem przez projektanta z przedstawioną na nim propozycją usytuowania projektowanych sieci uzbrojenia terenu z adnotacją, że ta dokumentacja była przedmiotem narady koordynacyjnej.

.....  
Podpis i pieczęć przewodniczącego narady koordynacyjnej

Informacje dodatkowe:

1. Zgodnie z art. 28ba ust. 1 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz.U.2020.276), nieobecność na naradzie koordynacyjnej podmiotu należy zawiadomionego o jej miejscu i terminie nie stanowi przeszkody do jej przeprowadzenia. Przyjmuje się, że podmiot ten nie składa zastrzeżeń do usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu (...).
2. Zgodnie z § 10 ust. 1 pkt 2 Rozporządzenia Ministra Administracji i Cyfryzacji z dnia 21 października 2015 r. w sprawie powiatowej bazy GESUT i krajowej bazy GESUT (Dz.U.2015.1938), powiatową bazę GESUT (...) aktualizuje się w drodze czynności materialno-technicznych na podstawie danych lub informacji zawartych w dokumentach, które były przedmiotem narady koordynacyjnej, (...), w przypadku gdy stanowiska uczestników tej narady są jednomyślne i pozytywne.
3. Zgodnie z art. 15 ust. 1 w związku z art. 48 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz.U.2020.276): znaki geodezyjne, urządzenia zabezpieczające te znaki oraz budowle triangulacyjne podlegają ochronie; kto wbrew przepisom art. 15 niszczy, uszkadza, przemieszcza znaki geodezyjne, grawimetryczne lub magnetyczne i urządzenia zabezpieczające te znaki oraz budowle triangulacyjne, a także nie zawiadamia właściwych organów o zniszczeniu, uszkodzeniu lub przemieszczeniu znaków geodezyjnych, grawimetrycznych lub magnetycznych, urządzeń zabezpieczających te znaki oraz budowli triangulacyjnych, podlega karze grzywny.
4. Zgodnie z art. 277 Kodeksu karnego, kto znaki graniczne niszczy, uszkadza, przesuwa lub czyni niewidocznymi albo fałszywie wystawia podlega grzywnie, karze ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do lat dwóch.
5. O wymagane zezwolenia na usunięcie drzew lub krzewów kolidujących z przebiegiem projektowanej inwestycji należy wnioskować do odpowiedniego organu w trybie przepisów ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (t.j. Dz.U.2018.1614 z późn. zm.).